

华泰财险附加批次条款

兹经双方声明并同意，在本保险合同保险期间内因同一原因向被保险人提起的所有索赔均视为一次保险事故，且首次向被保险人提出索赔的时间或被保险人首次通知保险人其可能遭受索赔的时间视为该等所有索赔提出的时间。

G30 Batch Clause

It is hereby declared and agreed that all claims made against the Insured during the Policy period and arising from the same cause shall be deemed as one occurrence and as having been made against the insured during the policy year in which the first claim was made against the insured or the first notice given by the Insured to the Insurer to the effect that there would be such possibility of a claim being made against the Insured.